

DIARIO DE TENERIFE

PERIODICO DE INTERESES GENERALES, NOTICIAS Y ANUNCIOS

GEOGRAPHIC SITUATION

Latitude N.: 28°, 28' 30"
Longitude: 16°, 15' 9" W. of Greenwich

SANTA CRUZ DE TENERIFE

SITUACION GEOGRAFICA DEL FARO DEL MUELLE
Latitud N.: 28°, 28' 30"
Longitud: 10°, 2' 50" 0 de San Fernando

SITUATION GEOGRAPHIQUE

Latitude N.: 28° 28. 30'
Longitude: 18° 35' 20" 0 de Paris

GRAN SOMBRERERÍA DE

Domingo Pérez González

Alfonso XIII, 44.-Santa Cruz de Tenerife

En esta acreditada casa se han recibido las Ultimas Novedades de Primavera en sombreros de paja de ala ancha, Flexibles de pelo largo y extenso surtido en varios modelos y colores de la acreditada fábrica BORSALINO, de la que tiene la exclusiva en Tenerife, garantizando la duración y firmeza en los colores por sus buenas calidades.

Gorras japonesas con visera de tela. Boinas marinas y Sombreros de paja para Niñas y Niños. La última novedad en Chisteras, en sombreros Panamá hay un buen surtido, en todas clases y precios.

Gran surtido para ventas al por mayor, se hacen descuentos por ventas a contado.

Se hace toda clase de composturas con prontitud y esmero.

SUCURSALES.-Laguna calle Herradores núm. 47, Depósitos para la venta. Orotava bajos del Hotel Victoria. Tacoronte, Puerto Cruz, Realejos, San Juan de la Rambla, Icod, Garachico, Villa de Güimar, Arafo, San Miguel, Adeje Granadilla, La Palma, Lanzarote, Gomera y el Hierro.

DIARIO DE TENERIFE

Dirección y Administración:

San Francisco n.º 14

Almanaque

Santo de hoy: San Lorenzo Justiano.

Santo de mañana: San Eugenio.

Efemerides

1796.—Derrota de los austriacos en Primolano.

SECCION COMERCIAL

Bolsa de Madrid

Cierre oficial del día 3
Deuda perpetua 4 p interior a 89.95
Amortizable 5 p interior a 98.90
Acciones del Banco de España 448.50
C.ª arrendataria de tabacos 000.00

Cambios

Londres (cheque) ptas. 26.92 por L.
Paris (cheque) a 6.75

Cambios de la Plaza

Oro inglés 27.10 por 100 P.
Francés 7
Aleman 4.50
Isabel y dollars 9.25
Onzas 7
Alfonso 6.50

El clima de Tenerife

Temperaturas.

Enero . . . . 17.8 Julio . . . . 21.9
Febrero . . . 18 Agosto . . . . 23.3
Marzo . . . . 18.4 Septiembre . . 23.2
Abril . . . . 19 Octubre . . . . 22.4
Mayo . . . . 20.2 Noviembre . . . 20.8
Junio . . . . 20.5 Diciembre . . . 18.7

OBSERVATORIO MUNICIPAL

SANTA CRUZ DE TENERIFE

Observaciones hechas a las 8 de la mañana del día 2 de Agosto de 1913
Altura barométrica reducida 0º y en milímetros 760.85
Termómetro seco 29.1
Id. húmedo 18.4
Tensión del vapor acuoso 12.9
Humedad relativa 62
Dirección y clase del viento N. N. G. calma
Estado del cielo despejado
Temperatura máxima al sol en el día de ayer 26.1
Id. Id. el aire; sombra 19.8
Id. mínima de noche 6.3
Diferencia 6.3
Velocidad del viento en las 24 h (kilómetros) 17.4
Oscilación barométrica (milímetros) 0.25
Lluvia en las últimas 24 h. (milímetros) 0
Estado del mar llana
Agua evaporada en las 24 h. milímetros 10.7
Sol completamente despejado 12.45
Entrevaleado por nebulas ó vapores
Total de insolación durante el día 12.45

Casa de salud operatoria

DE NUESTRA SEÑORA DE LOURDES

Director: Dr. Veremundo Cabrera
Barrio de los Hoteles.—Gran vía
Cirugía general

Operaciones de vientro, cura radical de hernias; operación de la apendicitis, de tumores en la matriz; de quistes de ovario.—Vias genitales-uritarias, Ginecología [enfermedades de la mujer].
Consulta todos los días de 11 a 12 excepto los domingos.

Casa salud Médico-Quirúrgica DEL DR. COSTA

VIERA Y CLAVIJO NUMERO 52

Esta casa de salud, montada con todos los adelantos modernos y con verdadero confort, posee instalaciones completas y perfectas de medicina física (baños de vapor, masaje, rayos X, alta tensión, baños eléctricos, aire caliente, radium &) y un departamento modelo para cirugía.

Se admiten en ella toda clase de enfermos, salvo los que padezcan enfermedades mentales ó infecto-contagiosas.

Horas de consulta, martes jueves y sábados a las 4 de la tarde.

ESTOMAGO

A todos los que sufren del estómago, nada le curará mas pronto y seguramente tan bien como el uso del ELIXIR CREZ

único digestivo, conocido en todo el mundo. Venta en todas las farmacias. COLLIN Y C.ª PARIS.

Peligros de la anemia

La anemia siempre es una enfermedad peligrosa. No sólo constituye la causa de indisposiciones tan penosas como variadas, sino que también abre la puerta a todas las demás dolencias, incluso la tisis. El empobrecimiento de la sangre, la progresiva pérdida de fuerzas hace que los anémicos corran grandes riesgos, particularmente de temer en los jóvenes, niños ó adolescentes, de ambos sexos. Felizmente es fácil ponerse a cubierto de estos riesgos: basta con enriquecer la sangre del enfermo dándole a tomar las Píldoras Pink que regenerarán su sangre hasta volverla a su normalidad, sus fuerzas y no tardarán en librarse de su anemia.



La Srta. Joaquina Martín del Buigo y Martín, habitante en Almodovar del Campo, (Ciudad Real), calle del Torral, n.º 7, es una de las innumerables enfermas que deben a las Píldoras Pink el restablecimiento de su salud y de sus fuerzas. He aquí la carta que esta señorita nos ha escrito:

«Hace cinco años me acaeció un accidente que estubo a punto de costarme la vida. Me caí en la cabeza unas tejas y de resultas de este golpe quedé muy delicada. No sé si debido a la conmoción experimentada ó si por alguna otra causa es el hecho que padezco constantes dolores de cabeza, que tenía mucha debilidad de vista y que se me habían deteriorado por completo las épocas. Carecía de apetito, me dolían los riñones y, en una palabra estaba tan debilitada y tan mala que no podía dar un paso sin apoyo; lo mismo que una impedida. Tomé sin experimentar, por desgracia, ningún alivio, una porción de reconstituyentes; hasta que, por último, me dieron las Píldoras Pink. El primer efecto que estas píldoras me produjeron, desde el comienzo de las tomas, fué un alivio de los dolores de cabeza y la recuperación de un poco de apetito. Luego se restablecieron mis épocas, me fortalecí rápidamente y por último desaparecieron todas mis dolencias. Ahora estoy tan bien como antes del accidente: ya puede usted imaginarse qué contento estaré de verme curada al cabo de cinco años de padecimientos.»

Las píldoras Pink se hallan de venta en todas las farmacias, al precio de 4 pesetas la caja, 21 pesetas las seis cajas.

Cooperativa de producción de Tenerife

Deseando esta Sociedad adquirir terrenos donde continuar sus edificaciones, se admiten ofertas de los dueños de los mismos, con los que se estipularía la forma de pago, que de convenir el precio, puede ser al comado.—El Presidente, Manuel Filpes.

Sociedad de edificaciones y reformas urbanas ANUNCIO

Acordada en Junta General de 31 de Marzo último la emisión de acciones de esta Sociedad en pago de las casas de su pertenencia...

Una casa de dos pisos, situada en la calle de Viera y Clavijo número, 50; su valor, pesetas 53.833.62.

Una casa de dos pisos, situada en la Plaza del 25 de Julio número, 5; su valor, pesetas 45.105.87.

Una casa de dos pisos, situada en la calle de 25 Julio número, 24; su valor, pesetas 40.043.70.

Dos casas unidas, situadas en la calle de Numanca números 37 y 39 (esquina a 25 Julio) su valor, pesetas, 58.203.75.

Entre las varias disposiciones del referido acuerdo figuran las siguientes que deberán tenerse en cuenta al formular proposiciones:

A) Las ventas que se realicen admiendo acciones deberán alcanzarse por lo menos el precio por que figuran en inventario, es decir, el señalado anteriormente.

B) Las ventas que se realicen precisamente en efectivo, sin inclusión de acciones podrán verificarse a precios inferiores a los indicados, estando facultado el Consejo de Administración para admitir hasta un 15 pº de baja, si lo considera conveniente.

C) Las proposiciones consideradas admisibles por el Consejo, servirán de base para anunciar públicas subastas, adjudicándose las fincas al mejor postor y prefiriendo siempre las ofertas que a igualdad de precio produzcan mayor ingreso de efectivo, pudiendo también admitirse pagos aplazados pero siendo preferidas las proposiciones de pago al contado.

Se hace presente, además que el Consejo de Administración ha acordado recibir proposiciones de compra, tanto en efectivo como con inclusión de acciones, hasta el día 30 de Septiembre próximo, con el fin de anunciar durante el mes de Octubre la subasta correspondiente a las proposiciones juzgadas admisibles.

Las proposiciones deberán dirigirse al Consejo de Administración, por escrito, y la Gerencia, en sus oficinas provisionales, Castillo 61, de 3 a 5 de la tarde, facilitará los datos que se soliciten sobre el particular.

Santa Cruz de Tenerife, 4 de Agosto de 1913.

N. Dehesa, Gerente Interino.

Grandes almacenes

de todas clases de ingredientes químicos y abonos completos para plátanos, tomates y patatas. Wilson Coventry, Ltd. Oficinas: Alfonso XIII, 16. Santa Cruz de Tenerife.

NICOLAS DEHESA

Banca y Cambio CAMBIO, DESCUENTO, GIRO, CUENTAS CORRIENTES, ETCETERA. Santa Cruz de Tenerife Castillo, 54

FILATELISTAS

El Catálogo Jiver y Tellier de 1914 se remite por correo certificado al que nos envíe 4.50 en sellos de correo ó giro postal. Pedidos a Librería «Cosmos» Sevilla. Compramos sellos usados.



D. Juan Bethencourt Alfonso

MÉDICO PRIMERO DEL HOSPITAL PROVINCIAL

Falleció el 29 de Agosto de 1913

R. I. P.

Su viuda, hijos, nietos y demás parientes;

RUEGAN a sus amistades encomienden su alma a Dios Ntro. Señor, en sus oraciones, y asistan al funeral y misas resadas que por el eterno descanso de su alma, se celebrarán en la Iglesia de Ntra. Sra. de la Concepción, el sábado a las 8, 8 y media y 9, asistiendo a esta última la familia del finado; por cuyo favor les quedarán profundamente agradecidos. Santa Cruz de Tenerife, 4 de Agosto de 1913.

Sellos de caucho CALIDAD INMEJORABLE Fechadores de franquicia SELLOS PARA BOLSILLO Se fabrican en la imprenta de F. Molowny San Francisco, 14 Santa Cruz de Tenerife

EL PUERTO MOVIMIENTO DE BUQUES

- Ayer, 4, entraron los siguientes vapores: 2401-26 «Aguila», inglés; procedente de Liverpool y escalas. Dejó pasajeros; descargó mercancías y salió para el Puerto de la Cruz, despachado por los Sres. Yeoward Brothers. 2402-27 «Paul Woerman», alemán; de Hamburgo y escalas. Descargó mercancías y salió para Duala y escalas, despachado por el Sr. D. Jacob Albers. 2403-28 «Amiral Ponty», francés; de Buenos Aires. Tomó carbón, agua y víveres y salió para el Havre, y escalas, despachado por los Sres. Hardisson Hermanos. 2404-29 «San José», noruego; de Cristiania y escalas. Cargó frutas y salió para Londres, despachado por el Sr. Otto Thoresen. 2405-30 «Reina Victoria», correo español; de Cádiz. Dejó y tomó pasajeros correspondencia y carga y salió para Canaria, despachado por el Sr. D. J. A. Brage. 2406-31 «Chasna», español; de Canaria. Descargó y cargó mercancías y salió para Santa Cruz de la Palma, despachado por los Sres. Hamilton y Compañía. 2407-32 «Guanches», español; de Guaymas y escalas. Descargó frutas y salió para su procedencia, despachado por los Sres. Puyfies. 2408-33 «Machico», español; de Puerto de la Cruz. Descargó frutas y salió para su procedencia, despachado por los Sres. Hamilton y Compañía. 2409-34 «San Sebastián», español; del Puerto de la Cruz. Descargó frutas y salió para su procedencia, despachado por el Sr. Otto Thoresen. 2410-35 «Sancho», español del Puerto de la Cruz. Descargó frutas y salió para su procedencia, despachado por el mismo señor. 2411-36 «Lesreaulx», inglés; de Carthagena. Tomó carbón, agua y víveres y salió para Buenos Aires, despachado por los Sres. Cory, Brothers y Compañía. 2412-37 «Barbary», inglés; de La Plata. Tomó carbón, agua y víveres y salió para Liverpool, despachado por los Sres. Hamilton y Compañía. 2413-38 «Amiral Zedés», francés; de Buenos Aires. Tomó carbón, agua y víveres y salió para Londres, despachado por los Sres. Hardisson Hermanos. 2414-39 «Europe», francés; de Madrid y escalas. Tomó carbón, agua y víveres y salió para Burdeos, despachado por los mismos señores. 2415-40 «Antonio López», correo español; de la Habana y escalas. Dejó y tomó pasajeros y correspondencia; se previó de carbón mineral, víveres y agua y salió para Barcelona y escalas, despachado por los Sres. Viuda é hijos de Don Juan La Roche. 2416-41 «Viera y Clavijo», español; de Canaria. Dejó y tomó pasajeros, correspondencia y carga y salió para Santa Cruz de la Palma, despachado por la Compañía de vapores corrientes interinsulares. 2417-42 «Steigerwald», alemán; de Hamburgo y escalas. Dejó y tomó pasajeros y salió para la Habana y escalas, despachado por los Sres. Hamilton y Compañía.

Esta mañana entraron los vapores franceses «Senegal» de Dakar para Burdeos; ingleses «Orange Prince», de La Plata para Dunkerque; «Erisburgh», de San Nicolás para Gloucester; y «Quaysider», de Bristol para el servicio de este puerto.

Ayer entraron los pallebots «Pérez Castro», de Gagechico, con frutos; «Juanito», de la mar, con pescado fresco.

TELEGRAMAS

DE NUESTRO SERVICIO ESPECIAL Director Diario de Tenerife Madrid, 5 (2.40 t.)

El asesinato de Jalón El fiscal califica

En el proceso instruido al capitán Sánchez y a la hija de este María Luisa, por asesinato del Sr. García Jalón el fiscal ha presentado ya su escrito calificando los delitos cometidos por aquellos y determinando la responsabilidad que a cada uno corresponde.

Para Sánchez El fiscal califica el delito perpetrado en la Escuela Superior de Guerra de robo y homicidio con las agravantes de premeditación y alevosía.

La pena Según esta calificación, pide el fiscal para el capitán Sánchez la pena de muerte.

Para María Luisa Para la participación que en el asesinato tuvo María Luisa hace el fiscal la misma calificación de robo y homicidio, pero sin circunstancias agravantes.

La pena Para María Luisa solicita el fiscal pena de cadena perpetua.

No mateis Para la ejecución de los reos del crimen de Gador, Agustín y el Moreno, ha salido para Almería el verdugo de Madrid.

Almodobar. Director Diario de Tenerife Madrid, 4 18.45 6.45 t.

Aproximación

El Sr. Conde de Romanones ha negado que sea cierta la aproximación ó inteligencia po-

lítica que se ha supuesto existe entre él y el Sr. García Prieto.

Junta Mañana se reunirá la Junta de defensa nacional.

A un buque En dicha junta se acordará el municionamiento del acorazado «España».

La bandera El día 25 se celebrará en Bilbao la ceremonia de entregar la bandera a dicho buque.

Bolsa de Madrid

Cierre oficial del día 4 Deuda perpetua 4 p interior a 90.00
Amortizable 5 p interior a 99.10
Acciones del Banco de España 448.00
Id. de la Comp. Arrendataria de Tabacs 291.00

Cambios

«Londres» (cheque) ptas. 26.05 por Libra
«Paris» (cheque) a 6.30

Almodobar.

Director Diario de Tenerife Madrid 4 21.40 9.40 n.

El indulto

El Consejo de ministros ha acordado denegar el indulto de los reos de Gerona y Gador.

Soluciones

Se ha acordado también que los señores Alba y Gasset estudien y propongan soluciones al problema minero de Asturias para evitar la huelga que se prepara.

Cupo

Se ha aprobado el cupo de contribuciones para el año 1914.

Almodobar.

Director Diario de Tenerife Madrid, 4 23.30 11.30 n.

Con Portugal

Después de celebrado el Consejo de ministros, se reunieron los señores Conde de Romanones, López Muñoz, Suárez Inclán, Oliva y los Directores generales de Comercio y de Aduanas para estudiar el Tratado comercial con Portugal.

Encargo

El ministro de Estado señor López Muñoz quedó encargado de proponer en definitivo las bases para el referido Tratado.

Almodobar.

Los telegramas que preceden son de propiedad particular del DIARIO DE TENERIFE que prohíbe reproducirlos, alterarlo ó modificarlos sin su autorización conforme a los artículos 31 de la ley de 10 de Enero de 1879 y 18 del reglamento para ejecución de la misma de 18 de Septiembre 1880.—El Administrador

CRONICA

En el vapor inglés «Aguila» han regresado de Canaria los señores don Jorge y D. Victor E. Pérez.

Procedente de Hamburgo y escalas llegó ayer, con 2 pasajeros para aquí y 170 de tránsito para la Habana, el vapor alemán «Steigerwald». Aquí tomó pasaje con destino a este último puerto.

En el vapor «Antonio López» ha llegado de Guatemala el empleado del Gobierno inglés Mr. George William.

De la Península ha regresado el Contador de marina Sr. Mellado, acompañado de su señora esposa é hijos, y el oficial de ingenieros don Luis Durango. Bienvenidos.

Según vemos en varios colegas, á consecuencia de un accidente que sufrió en los escaleros de la casa de los Sres. Hamilton y C.ª se halla enfermo nuestro amigo D. Enrique Lugo Vina.

Lo sentimos, deseando su pronto y completo restablecimiento.

Nos dicen que el Ayuntamiento de la Laguna ha acordado dar el nombre de Sol y Ortega á la calle de Juan de Vera.

Con 17 pasajeros para este puerto y 179 de tránsito para Barcelona y escalas, llegó ayer procedente de la

# Ha llegado el Cemento "GOLIATH"



Lo que gusta más á Bebe,  
lo que está esperando con impaciencia,  
es la  
**HARINA LACTEADA NESTLÉ**  
el alimento preferido de los niños.

## ¡¡¡FIJARSE BIEN!!!

Por ignorancia, se derrocha anualmente en Canarias algunos CIENTOS DE MILES DE PESETAS empleados en Sulfato de Amoniaco. No abusen los agricultores del nitrógeno, y empleen mayor cantidad de **SULFATO DE POTASA**, ingrediente que influye DIRECTA Y PODEROSAMENTE en la producción de Frutos abundantes y de optima calidad **VARELA.**

Habana, Centro América y La Guaira, el vapor correo español *Antonio Lopez.*

De Canaria regresaron ayer el concejal de este Ayuntamiento don Sixto Lecuona y el joven Sr. Villanueva, hijo del Presidente del Congreso.

Esta mañana llegó aquí, procedente de Bristol, otro nuevo vapor para el transporte de frutos entre nuestro puerto y las demás de las islas. Es de nacionalidad inglesa y de nombre *Quaysider*, el cual todavía no sabemos á que casa viene destinado.

El vapor *Europe* conduce tropas de las colonias francesas de la Costa occidental de Africa para Burdeos.

Se nos dice que en Octubre próximo es posible que actúe en estas islas la compañía dramática de Matilde Moreno.

En los días de las próximas fiestas, dará algunas funciones en la Laguna la artista Pepita Sevilla.

En la noche del sábado último, al llegar al Puerto de la Luz el vapor inglés *Antóns*, de 2.462 toneladas, procedente de Cardiff, con cargamento de carbón para Buenos Aires, chocó contra el dique rompeolas, destruyéndolo en pequeña parte, y sufriendo el vapor averías de importancia en la proa.

El *Antóns* no podrá continuar su viaje hasta que no sean reparadas sus averías.

Anoche á las 8 y medio fué detenido por una pareja de la guardia de seguridad, el vecino del Realjo bajo, Pedro López Vargas, el cual intentaba embarcarse para la Habana en el vapor alemán *Steigerwald*, con documentos falsos y negando su nombre al ser interrogado por la autoridad.

Anoche á las 10 se promovió un escándalo en el muelle principal, entre dos sujetos, ocupándosele á uno de ellos, que es natural de la Gomera, un cuchillo.

En la sesión de ayer—que continúa hoy—el Ayuntamiento acordó, después de un animado debate, incautarse del servicio de las sillas en los paseos públicos y que una Comisión de concejales estudie la constitución de una nueva junta, ó sociedad que atienda al fomento de la banda de música.

Se ha hecho cargo de la jefatura de la guardia municipal, el segundo jefe de la misma D. Ricardo Suárez.

D. E. P.—En Canaria se ha suicidado, arrojándose por el puente del barranco de Mata, D. Manuel Alzola.

Ayer tarde regresaron de Canaria el teniente auditor D. Isidro Torre-cilla y su señora D.<sup>a</sup> Carmen de Castro.

De nuestro corresponsal en Marruecos

### El Ramadán ó la grandeza de la Fé

He de mostrarte, lector, el espectáculo, algo teatral, que significa el Gran Ayuno, el Corán y el Ramadán ó mes de la Cuaresna mahometana. Yo he contemplado, en el Zoco de Larache á primeros de mes de Agosto, el Ramadán y he me quedado asombrado. Una plaza, la de España, rodeada de sucios, pestíferos cajones donde se expendían bebidas y cuya bebida no era té, este té que toman en absorciones ruidosas y prolongadas como si estuvieran celestificándose con el más puro y exquisito de los néctares; era una fusión verdosa, líquida, recogida en tazones descascarillados, con lanas toscas y burdas. Un policía indígena que me sirve de cicerone me arranca de mis perplejidades y dice: Este que ves es el caldo que sirve de comida y bebida á un mismo tiempo, único alimento que pueden tomar cuando el ayuno suena. También me explica su composición; gallina machacada, huevos batidos, hierbas de San, hierbas olorosas y agua cocida. Junto á las tiendas—*trajanines*—s'apina una multitud de moros; los hay de todas calañas, desde el moro influyente y rico hasta el moro que no tiene en su *iscara* dos pesetas. Subido en la muralla que cerca la playa está el cañón, espíritu guerrero que con su ojo lóbrego y angosto parece mirar inquisitivamente la traición y el poema de las aguas. Sonó el disparo y aquella turbamulta exótica y atávica precipitose en los *trajanines* y consumió en un santiamén aquella para mí, bebida obsesiva y compleja. La plaza, al poco rato, quedó vacía, sólo algunos de los que bebieron el misterioso preparado quedaron paseando á través de aquella extensión polvorienta y empinada. Algunos hay que juegan á los dados la soldada. Después, fué trasladado en obligaciones del servicio á T'Zenin y allí vi el Ramadán en su aspecto religioso. Los hijos de Alá oraban contritos subidos en las crestas de las peñas, de los altozanos, de los cancelales, hallaban poseídos de Fé, su homilia monológica ó insistente, tenfa á rufos matices de misticismo ardiente. Viéndoles se siente uno llevado del respeto que imprimelo igno-

to en nuestro idealismo. La luz se vé, no cegándose previamente, con las llamas de Jesús, de Bhuda, de Confucio, de Mahoma. Yo estaba junto á unos soldados que refan disimuladamente y satirizaban los ademanes del moro creyente. Me impuse, se hizo el silencio y ellos mismos comprendieron el sarcástico regocijo de sus jácara; el que oró, levantóse, y pausado marchó por la varga que conduce á las cábilas; lejos yá, volvió la cabeza y rotador echó una mirada feroz, odiosa, mirada que todos nos echan aunque quieran disfrazarla con banderas blancas y corderos sacrificados. Es la ojeada del salvaje cogido entre unas mañas de la vieja Europa... En Arcila también el Ramadán... Aquí en esta población es la misma crudeza del precepto. Hay menos espiritualidad que en T'Zenin. Todo se hace con asperosidad, encallecido, apoplético; en el martirio son tenaces, sufridos. Ved un trabajador del campo, del mar, de la ciudad, este moro se levanta y comienza á trabajar á las 6 de la mañana, pues sin comer, ni beber, ni fumar le veis todo el día hasta que el cañón rompe la atadura bárbara y primitiva del Ayuno. A un moro, bracero de las obras del 2.<sup>a</sup> barracón del Campamento de Jebel, viéndole sudoroso esclamo febril, hubo de ofrecerle un vaso de agua, ni clara ni abundante, la misma de Juan Soldado, y él, altivo, despreció la oferta, teniendo para mí caridad una sola frase: ¡Falso! Eran las 12 del día y caía un sol formidable. ¡Burgos! el moro no bebió... Su herejía alguna he de decirte que esta página del Corán encierra más sacrificios que toda nuestra Santa Biblia nos impone; moros hay que al cumplir el precepto durante estos días, toben calidos como los días de

un volcán, caen por los predios retamosos, agostados, rotos, hechos una piltrafa humana... ¡Falso!—Sonó en mi esta palabra con mágicos destellos y con irradiaciones intensas de Valor. Un hombre que así supo imponer á su cuerpo abrasado el calor de no beber el agua, es una voluntad; ¿cuántos, y quienes seríamos; si así nos tentara el Deseo, si nosotros tuviéramos los mismos preceptos y reglas que cumplieran la promesa? ¡oh, yo me sonrío! Cuantas personas santas veríamos beber y beber... ¡Oh, Ramadán, grande y sublime, fiesta de Dolor y de muerte! «No comerá, no beberá, no cantará en tanto que el Ramadán»...

José Pulido Villasante  
Jebel 27-8-913

**La Velada de anoche en la Catedral**

Cerca de la una y media de la madrugada terminó la que pudiéramos llamar inauguración semi-profanada del nuevo templo Catedral de la Laguna, puesto que en ella tomaron parte varios elementos extraños á la iglesia; y cerca de las 3 llegaban á esta Capital, los tranvías en que retornaban á sus hogares las familias que de aquí acudieron á la fiesta.

No es extraño, pues, que en estas circunstancias, no podamos hacer una reseña extensa y detallada del acto, que revistió, sin duda, una gran solemnidad y al que acudió una tan numerosa como selecta concurrencia.

El hermoso templo, con su magnífica iluminación eléctrica presentaba un soberbio aspecto. También la fachada lucía una brillante iluminación.

Delante del que será altar mayor, y rodeando al Excmo é Illmo. señor Obispo de la Diócesis, que presidía, se hallaban las autoridades y representantes de Corporaciones y Sociedades, las personas que habían de tomar parte en la velada y otros invitados.

A las 9 y veinte minutos comenzó el acto, luciendo el Sr. Valle su maestría en el órgano.

Todos los demás números se ejecutaron con sujeción al programa, excepto el dúo que D. Nestor de la Torre debía cantar con la Srta. Ma-

tilde Martín y que no pudo hacerlo, según dijimos ayer, por no estar aun restablecido de su dolencia, y que fué sustituido por una plegaria que la expresada señorita cantó con gran maestría y exquisito sentimiento.

El público la aplaudió con entusiasmo, lo mismo que á los oradores y poetas que le siguieron en turno y de los cuales sentimos no disponer de tiempo para ocuparnos de cada uno particularmente.

El coro *Pater Noster*, cantado por las distinguidas señoras, señoritas y caballeros cuyos nombres dimos al publicar el programa, resultó de gran efecto.

Por último, el Sr. Fernández de Bethencourt, contra lo que se esperaba, recordando sus antiguas campañas en las Sociedades Literarias de esta Capital y la Laguna, no pronunció su discurso, sino levó un extenso y hermosísimo trabajo que cuando se publique—suponemos que se hará—habrá de constituir el más bello é interesante recuerdo de las fiestas de este año en la vieja ciudad.

### Incendio en el "Imperator,"

En un periódico de la Península encontramos la siguiente noticia:

«Paris 28 (5:50 tarde).—Nueva York.—A bordo del nuevo gran buque alemán *Imperator* estalló un incendio, estando anclado en los docks de Hoboken.

Entre los 1.500 pasajeros se produjo un pánico enorme. Todos salieron á cubierta huyendo del incendio, cuyos trabajos de extinción se suspendieron hasta que pudieron desembarcar todos.

El fuego quedó extinguido á las 8 de la mañana, después de cuatro horas de duración. En él perecieron un oficial y un marinero.

El buque ha quedado con una inclinación de 15 grados. Se cree que las pérdidas son considerables.—*Havas.*»

### JURADOS

Los designados por la suerte para los juicios procedentes del juzgado de la Laguna que han de verse y fallarse en el próximo cuatrimestre son los siguientes:

**Cabezas de familia**  
D. Andrés Alfonso Martín, don José Acuña Alfonso, don Manuel Alonso Dorta, don Angel Arons y Fernández, don Juan Barrero y Ramos, don Luis Barrios Felipe, don Cipriano González y González, de Tegueste, don Manuel Hernández González, de id., don Domingo Pérez Navarro, de id., don Domingo Ramallo Febles, de id., don Manuel Cruz González, de Rosario, don Juan Díaz Díaz, de id., don Domingo Díaz González, de id., don Manuel Díaz Ramos, de id., don Antonio Díaz y Díaz, de id., don Juan Domínguez Rivero, de Tacoronte, don Antonio Dorta García, de id., don Celestino Dorta Pérez, de id., don Antonio Dorta Suárez, de id., don Francisco Dorta, de id.

**Capacidades**  
Don Ramón Ascanio y León, don Fernando Ascanio y León, don Angel Benítez de Lugo, don Ruperto Bello y Rodríguez, don Miguel Castro y Cullen, don Francisco Cicerres Baulen, don Alonso Castro y Salazar, don Angel Capote y Gutiérrez, don Felipe Castillo y González, don Ruperto Cabrera Díaz, don Antonio Domínguez de Vera, don Timoteo Díaz Rodríguez, don Sebastián Darias Padilla, don Emilio Franquís Viera, don Francisco Giménez Pérez, de Tegueste, don Domingo Bacallado Díaz, de Rosario.

**SUPERNUMERARIOS**  
**Cabezas de familia**  
Don Aurelio Delgado Herreras, de Santa Cruz de Tenerife, don Juan Pórronda Cubillas, de id., don Arturo Escudé Villalonga, de id., don José Benítez Figueroa, de id.

**Capacidades**  
D. Antonio Cifra y Cifra de Santa Cruz de Tenerife, don Arturo Pérez Zamora, de id.

### DE MARINA

Se ha expedido pasaporte para Madrid al alférez de navío D. Fernando Navarro Capdevila.

—Por la Dirección general de Navegación y Pesca marítima se ha publicado una circular, interesando se manifieste con urgencia á dicho centro el número de capitanes y pilotos de la marina mercante pertenecientes á la inscripción de cada provincia, á partir del año 1880.

—Por el mismo Centro se ha dispuesto también, que sean reconocidos en Barcelona, en vez de serlo en Cadix, los elementos de salvamento de los vapores de la casa Pinillos.

### De Sport

En esta capital ha quedado constituida una sociedad de sport denominada «Isla Sporting Club», con la siguiente junta:

Presidente: D. Manuel Perera; Viceid. D. Domingo Martín; Secretario; don José Pinto Santana; Contador: D. Pedro Armas; Tesorero: D. Agustín Avila; Vocales: D. Esteban Briganty, D. Manuel Pérez, D. Miguel Peña Pinto.

### LAS MADRES

¿Sabían saber. Con la mayor parte de las niñas, sus tribulaciones proceden de la falta de nutrición, tanto en calidad como en cantidad. Hoy día se denomina esta condición por el término de Anemia; pero las palabras no alteran los hechos. Existen miles de niñas en esta condición en cualquier edad entre la infancia y los veinte años y entre estas, las enfermedades encuentran la mayor parte de sus víctimas, pues son demasiado débiles y frágiles para resistir. Algunas de ellas están en la edad de los misteriosos cambios que conducen al completo desarrollo y necesitan especial cuidado. Muchas sucumben en este período tan crítico y la historia de tales pérdidas es ya más triste en el curso de la vida. Un tratamiento conveniente podría haber salvado á la mayor parte de estos tesoros de sus padres, si las madres hubieran sabido de la

### PREPARACION DE WAMPOLE

la hubieran administrado á sus hijas, con el resultado de que habrían llegado á ser mujeres fuertes y sanas. Es tan sabrosa como la miel y contiene todos los principios nutritivos y curativos del Aceite de Hígado de Bacalao Puro, combinados con Jarabe de Hipofosfitos, Extractos de Malta y Cerezo Silvestre. Para lograr el desarrollo de niños pálidos, raquíticos y demacrados, y especialmente aquellos que padecen Anemia, Escrófula, Raquitismo ó Enfermedades de los Huesos y la Sangre, no tiene igual, pues sus propiedades tónicas son excelentes. «El Sr. Don M. Sánchez Rodríguez, Director de la Casa Amiga de la Obrera de México, dice:—La Preparación de Wampole me ha dado los mejores resultados con los niños á quienes la apliqué, apesar de lo avanzado de su enfermedad, estan ya perfectamente curados, habiendo desaparecido las escrófulas que la terrible anemia les produjera y su estado general es de lo más satisfactorio.» En todas las Boticas

### Grandioso invento

Como es sabido por todo el público, las lámparas eléctricas de filamento metálico irrompible hasta hoy conocidas, después de haber estado alumbrando durante las primeras 400 horas, resulta que se cristalizan los filamentos aumentando por consecuencia su fragilidad, hasta el punto que basta un pequeño estremecimiento para romper aquellos y quedar la lámpara inservible.

Pues bien, el nuevo invento ha consistido en evitar que los filamentos metálicos irrompibles de las lámparas no se cristalicen jamás, aunque las lámparas permanezcan encendidas 5.000 horas consecutivas; antes al contrario, ocurre con este nuevo invento que á medida que los filamentos han estado más tiempo encendidos aumenta su elasticidad y por la tanto son completamente irrompibles.

La fábrica que ha logrado este gran adelanto ha sido la que construye la Lámpara TUNGSRAM de filamento metálico estirado incristalizable cuyo único depositario en Tenerife, es el acreditado establecimiento de materiales eléctricos EL CONTROLL, calle de Teobaldo Power (antes Pilar), número 6.

Trescos—Lámparas Tungstram de 5 á 16 bujías, Plas. 2 una; Lámparas idem de 25 á 32 bujías, Plas. 2:25 una; Lámparas idem de 50 bujías, Plas. 2:50 una.

Las hay también de 100 á 600 bujías; mates forma pura, mates forma esférica, etc., etc., siempre á precios más bajos que en cualquier otro sitio.

No confundirse: en la calle del Pilar, número 6, frente á la Diputación Provincial.—Francisco Gálvez.

**Se venden** muebles y otros efectos en buen uso y á precios convencionales. Inform: rán San Felipe Neri número 7 y Dr. Comenge número 5.

**Se alquila** un magnífico billar inglés con muy poco uso y con todos sus accesorios. Incluso aparato para alumbrado aéreo. Informarán, Jesús, María, 2.

**LEY** sobre accidentes del trabajo... VÉNDESE EN ESTA IMPRENTA

### Aguas de LA ALISEDA. En Santa Elena. Provincia de Jaén

Abierto al público desde el primero de Septiembre al 15 de Noviembre. Curación radical de los **catarros crónicos** y de la predisposición á la tuberculosis pulmonar.

Inhalaciones difusas en el **afamado pozo de San José**, sin rival para las vías respiratorias, por su extraordinaria cantidad de azoe, radiactividad y el conjunto de los llamados **gases raros**: inhalaciones directas asépticas, pulverizaciones, gargarismos azoados, etc.

Estación climatológica de montaña. Manantial de **la Salud** para el artrismo, diabetes y anemias. Instalación hidrológica modelo. Inmejorable servicio de fonda. Luz eléctrica en todas las habitaciones. Coches fijos á la llegada de los trenes rápidos de día, y mixtos en la estación de Santa Elena, sin necesidad de avisar.

Pidanse carruajes para los demás trenes. Todos paran 5 minutos en Santa Elena.

### AGUA DE VILAJUIGA

La más rica en litina

Recomendada por los más eminentes médicos, é insustituible en todas las manifestaciones artríticas, **Diabetes, Mal de piedra, Cólicos Nefríticos y Hepáticos, Reumatismo crónico, Hgotamiento, Debilidad, CONVALENCIAS PENOSAS, AFECCIONES NERVISAS, NEURASTENIA GOTA,** y muy especialmente del **ESTOMAGO HIGADO Y RINONES.** Es deliciosa para la mesa y muy superior á las extranjeras de Vichy y otras similares.

**PIDANSE PROSPECTOS**  
DE VENTA: En las principales Farmacias y Droguerías Agentes, Vicente Cambreleng y C.<sup>ia</sup> S. en C.

### TELEGRAFIA SIN HILOS

SERVICIO PERMANENTE DIA Y NOCHE

La Compañía Nacional acaba de organizar en Tenerife la adición de marcogramas en sus oficinas y la distribución directa por sus repartidores. Con esto se evita una retransmisión por línea terrestre y se gana el tiempo consiguiente.

Los repartidores de la Compañía llevarán consigo los impresos de costumbre por si los interesados desean contestar en el acto y se encargarán en casos tales, de llevar los despachos á la Estación de la Compañía.

Las casas de comercio ó particulares que lo deseen pueden hacer un depósito en las oficinas de la Compañía y se les abrirá una cuenta corriente para el importe de los marcogramas, liquidándose á fin de mes.

Sin perjuicio de estas facilidades que la Compañía Nacional ofrece al público y de otras en estudio, las oficinas del estado siguen admitiendo y distribuyendo los despachos.

Para más detalles debe acudirse á la Central de Telégrafos, á la Estación de la Compañía, ó al Escriorio del Sr. Richardson [Alfonso XIII, número 11], donde se hallarán siempre expuestos al público los carteles de fechas probables de comunicación con buques al alcance de las diferentes estaciones de la Compañía (Tenerife, Las Palmas, Cádiz, Vigo, Barcelona, Soler, Aranjuez, Madrid, San andei, Finisterre, Málaga, Cabo de Pa' etc., etc.)

Se recue da al público que los servicios que en la actualidad hace la Compañía por sí ó en combinación con las líneas terrestres son:

1.<sup>o</sup> Con buques en el mar, al alcance de cualquiera de las estaciones de la compañía. La tasa es de 750 pesetas con buques nacionales, por diez palabras y 0'75 por cada palabra más.

Para buques extranjeros 8'50 francos y 0'85 de franco respectivamente. Además en todo caso la tasa terrestre corriente.

2.<sup>o</sup> «Islas Canarias con la Península». El servicio se hace por conducto de la Estación de Cádiz. La tasa «actual» es de 450 pesetas por diez palabras y 0'45 por cada palabra extra, además de la tasa terrestre según destino. La Compañía gestiona con el Gobierno que las casas sean las mismas del cable español.

En breve se establecerá el servicio internacional entre España é Inglaterra por las estaciones Españolas de Aranjuez-Madrid y Vigo con la inglesa de Poldhu con tasas iguales á las más reducidas de cables. Las demás condiciones se publicarán oportunamente.

La Compañía Nacional tiene el propósito de introducir grandes mejoras en el servicio público de telegrafía sin hilos y dar toda clase de facilidades y subvenciones á las personas interesadas que pidan los informes que necesitan y formulen sus quejas ó reclamaciones, si á ellas se diera lugar, en la Central de Telégrafos, en la Estación de la Compañía ó en el escritorio del Sr. Richardson, ó en el escritorio al Director de la Compañía Nacional en Madrid, Calle de Alcalá 43, quedándose muy agradecidos por el concurso que así presten al buen servicio radio-telegráfico.

### Universidad libre del Escorial

DIRIGIDA Por los PP. Agustinos

Carrera completa de Abogado y Filosofía y Letras, y preparatorio de Ingenieros; hay Academia de instrucción militar, oficialmente autorizada. Pídanse reglamentos al P. RECTOR.

**Se venden** muebles y otros efectos en buen uso y á precios convencionales. Inform: rán San Felipe Neri número 7 y Dr. Comenge número 5.

**Se alquila** un magnífico billar inglés con muy poco uso y con todos sus accesorios. Incluso aparato para alumbrado aéreo. Informarán, Jesús, María, 2.

**LEY** sobre accidentes del trabajo... VÉNDESE EN ESTA IMPRENTA

### Aguas de LA ALISEDA. En Santa Elena. Provincia de Jaén

Abierto al público desde el primero de Septiembre al 15 de Noviembre. Curación radical de los **catarros crónicos** y de la predisposición á la tuberculosis pulmonar.

Inhalaciones difusas en el **afamado pozo de San José**, sin rival para las vías respiratorias, por su extraordinaria cantidad de azoe, radiactividad y el conjunto de los llamados **gases raros**: inhalaciones directas asépticas, pulverizaciones, gargarismos azoados, etc.

Estación climatológica de montaña. Manantial de **la Salud** para el artrismo, diabetes y anemias. Instalación hidrológica modelo. Inmejorable servicio de fonda. Luz eléctrica en todas las habitaciones. Coches fijos á la llegada de los trenes rápidos de día, y mixtos en la estación de Santa Elena, sin necesidad de avisar.

Pidanse carruajes para los demás trenes. Todos paran 5 minutos en Santa Elena.

### AGUA DE VILAJUIGA

La más rica en litina

Recomendada por los más eminentes médicos, é insustituible en todas las manifestaciones artríticas, **Diabetes, Mal de piedra, Cólicos Nefríticos y Hepáticos, Reumatismo crónico, Hgotamiento, Debilidad, CONVALENCIAS PENOSAS, AFECCIONES NERVISAS, NEURASTENIA GOTA,** y muy especialmente del **ESTOMAGO HIGADO Y RINONES.** Es deliciosa para la mesa y muy superior á las extranjeras de Vichy y otras similares.

**PIDANSE PROSPECTOS**  
DE VENTA: En las principales Farmacias y Droguerías Agentes, Vicente Cambreleng y C.<sup>ia</sup> S. en C.

Solera del año 1851  
 La mas exquisita **MANZANILLA**  
 que se importa en las islas Canarias  
 ES LA MEJOR: POR ESO ES LA MAS CARA

# MARUJA

**PARA CONVENCERSE:  
 PROBADLA**

**SOLUCIÓN COIRRE**  
 a base de **CLORHIDRO-FOSFATO de CAL**  
**TISIS, ANEMIA, RAQUITISMO, ENFERMEDADES de los HUESOS, CAQUEXIA, ESCRÓFULAS, INAPETENCIA, DISPEPSIA, ESTADO NERVIOSO.**  
**El mejor alimento para los niños débiles y las nodrizas.**

**LEVADURA COIRRE**  
 (LEVADURA BECA DE CERVEZA)  
**ÁNTRAX, FORÚNCULOS y FORÚNCULOSIS, GASTRO-ENTERITIS, DISENTERIA, NEUMONIA, FIEBRE TIFOIDEA, DIABETES, ACNE, FLEMONES, SUPURACIONES, LEUCORREAS y VAGINITIS y todas las AFECCIONES que dan lugar a Supuraciones.**  
**COIRRE, 5, Boulevard Montparnasse, 5, PARIS**  
 Y EN LAS BUENAS FARMACIAS DEL MUNDO ENTERO

Deutsch-südamerikanische  
 Telegraphengesellschaft A. G.  
 Compañía de Telégrafos  
 Germano Sud - American  
**ESTACION DE TENERIFE**  
 Compañía del Cable Alemán

Los cables directos Tenerife-Emden y Tenerife-Monrovia-Pernambuco son las comunicaciones más rápidas con todos los países de Europa y además para Egipto, América del Norte, América Central, América del Sur, Asia, Australia y Oceanía.  
 La tasa telegráfica de esta compañía es la misma que rige actualmente para las vias más económicas.  
 Todos los telegramas deberán llevar la nota siguiente:  
**Via Cable Aleman**  
 cuyas palabras son gratuitas  
 En las Islas Canarias todas las estaciones telegráficas aceptan los telegramas para esta Compañía.  
 Se facilitan gratuitamente tarifas formularios en las oficinas de la Compañía del Cable Alemán, domiciliada en el Centro de Telégrafos en Santa Cruz de Tenerife.

## SORDERA

Si tiene Ud. algunos amigos que sufren de sordera, separaciones del oído, ruidos en la cabeza, etc., dígalos que escriban a la **Beebe Ear Drum Co., 265 Broadway, New York**, mencionando este periódico, y se les enviará GRATIS instrucciones de cómo puede curarse por sí solo.—Correspondencia y folletos en Inglés y Español.

**Contadores de agua**  
**Siemens & Halke**

La mejor marca del mundo. De venta en la droguería de Manuel Filipe, Valentin Sanz, 4

# EGMAR



La legitima lámpara **EGMAR** lleva su marca en el cristal, y en defensa de sus propios intereses los compradores deben rechazar las lámparas que no tengan esta marca.  
**Superior en ECONOMÍA** de fluido.  
**Superior en SOLIDEZ**, única resistiendo las más fuertes sacudidas.  
**Superior en DURACION.**



DE VENTA EN TODAS PARTES

## DE FILAMENTO ESTIRADO

# ZAMPIRONI

**MATA MOSQUITOS**  
 Perfume higiénico y desinfectante. Preservador de toda clase de miasmas.  
 Descartada de las imitaciones y falsificaciones.  
 De venta en todas partes.  
**AGENTES EN ESPAÑA**  
**J. URIACH Y C.ª - Barcelona**



Miles de curados certifiican que a los tres días de usar el

## ESTÓMAGO ARTIFICIAL

desaparecen las dispepsias, gastralgias, catarras gástricos, etc., etc.  
 Rechácense como falsificadas las cajas que no lleven la firma de los concesionarios **J. U URIACH Y C.ª - Barcelona** para España  
 Pídanse en las mejores farmacias y droguerías

**Nueva Oportunidad Para Ganar Dinero**

Descubrimiento maravilloso. Un nuevo procedimiento científico con un fin de oportunidad para ganar dinero por personas ambiciosas con poca capital y ninguna experiencia.

**Investigad Ahora La "MANDEL" Maquina Para Postales**

Es una maquina maravillosa que toma, revela y entrega acabad, fotografías originales en tarjetas postales en un minuto en cualquier lugar, por el nuevo procedimiento positivo "Mandel". Sin placas, películas ni impresores. La maquina hace cinco cientos de impresiones de fotografías en tres minutos. A saber: Tarjetas Postales 3x5 1/2 pulgadas miniatura en postales 2x3 pulgadas, y fotografías de una pulgada en bobinas. Sin retornos, grupos, pulseras, etc. Se puede fotografiar. Las fotografías en posición con postales en todas partes. Ofrece grandes ganancias en ferias, carnavales, fiestas en las calles, en el campo, en los pueblos pequeños y en las ciudades—en todas partes. Centenas de personas se estan entusiasmado. "Puedo no Ud?" El Sr. Sturgill de Utah pregunta: "El Sr. Siemens de Georgia escribe: "Yo Gano \$ 0 Oro \$91 en Trece Meses." Tenemos centenas de cartas semejantes. Conviene ser fotógrafo de postales al momento. Con cada copia van instrucciones completas y se puede empezar a trabajar enseguida. Una pequeña inversión se iniciará en este nuevo negocio agradable y lucrativo. El Equipo Completo Solamente \$26 Oro Americano. (Por el correo \$1.00 adicional). Este equipo se compone de una maquina "Mandel" No. 3 Para Tarjetas Postales y un estudio con 100 postales grandes y 100 postales. La venta de nuestro primer estudio o recomendará prácticamente toda vuestra inversión. Escriban Pidiendo Informes Completos y Gratuitos. CATALOGO EN ESPAÑOL.

**The Chicago Ferrotyp Company, CHICAGO, ILL., U.S.A.**  
 416 Ferrotyp Building.

¿QUE ES LO QUE NECESITAN los DÉBILITADOS, los FATIGADOS, aquellos que tienen débiles los PULMONES y los BRONQUIOS? Un **ANTISÉPTICO** y un **RECONSTITUYENTE** Para casos tales, nada como la

## SOLUCIÓN PAUTAUBERGE

que en forma apropiada, reúne el antiséptico y el reconstituyente más poderosos, la Glicerina y el Clorhidrofosfato de Cal. Constituye el remedio soborano contra los CATARROS, las BRONQUITIS crónicas, la GRIPE, el RAQUITISMO y la ESCRÓFULA. Aumenta el apetito y las fuerzas, agota las secreciones y previene la TUBERCULOSIS

L. PAUTAUBERGE, COURMAYEUR-PARIS, y en todas las Farmacias.

Calvos! Calvos! ¡Gaaaaaalvos!  
 ¡¡¡Caaaal... vos!!!  
 Si no queréis ser CALVOS, usad contra la Calvicie

## PETROLEO SANSON

De venta: Perfumerías, Droguerías y Farmacias acreditadas.

**Velas marca HERRADURA**

En cajas de 25 paquetes, con 4 5 6 y 8 velas en paquete. Se recomiendan por su calidad y economía.

Agentes exclusivos para las islas Canarias,  
**Wilson & Coventry Ltd.**  
 Alfonso XIII 16, entresuelo.

**LA TOS**

Los RESFRIADOS, las BRONQUITIS, los CATARROS CRÓNICOS son curados por los Médicos más eminentes con las

## CÁPSULAS COGNET

Remedio imprescindible contra todas las ENFERMEDADES DEL PECHO

PARIS, 43, Rue de Saintonge, y en todas FARMACIAS y DROGUERIAS.

**EMPLASTOS perforados americanos de fieltro rojo, ó sea bayeta encarnada del DR. WINTER**

Los Emplastos de fieltro rojo de Winter **CURAN** los catarras de pecho y bronquitis.

Los Emplastos de fieltro rojo de Winter **CURAN** los dolores de los pulmones.

Los Emplastos de fieltro rojo de Winter **CURAN** reumatismos y dolores del costado.

Los Emplastos de fieltro rojo de Winter **CURAN** los dolores de espalda, riñones y esdema.

Los Emplastos de fieltro rojo de Winter **CURAN** lumbago, ciáticas y otros dolores de este género.

**TRADE MARK REGISTERED**  
 Exíjase siempre la marca del Dr. Winter.—Mucho cuidado con las imitaciones

**SIDRA CHAMPAGNE**  
**"EL GAITERO"**  
 LA MEJOR  
 Depositario: AMÉRICO L. MÉNDEZ.  
 ALFONSO XIII, 59.

**Zamorano**  
 Sastre  
 Castillo, 29, principal  
 Se necesitan operarias para la confección de prendas de mangas y pantalones.

**Miller Wolfson & Cia.**  
 Banqueros  
 Eduardo Cobian, 3  
 Santa Cruz de Tenerife.

**Globulógeno**  
 Garantizamos su éxito en la anemia clorosis, inapetencia, debilidad general y dolores y desarreglos menstruales; en la tuberculosis mejora notablemente el estado general y hace aumentar de peso.  
 De venta: Farmacia de **L. MARTÍN ESPINO**  
 Norte, 7.—Tenerife.

**Villa Concepcion**  
 Granja de Avicultura  
 Puerto de cubras  
 Razas de gallinas de producto, jiganos, de lujo y de Sport.  
 Ponedoras sobresalientes.  
 Instalación completa. Exportación adulta y de pollos.  
 Fidejame catálogos.

**Horchatas "Fortuny" Barcelona**  
 Calidad Triple Superior de Chulias y Almendras  
 Se recomiendan como muy refrescantes, agradable paladar y economía.  
 Único y exclusivo representante y Depositario para las islas Canarias: **JOSE ORTOLL MARCO**, 25 de Julio núm. 23, Teléfono 348. Santa Cruz de Tenerife.

Nuevo descubrimiento científico PARA COMBATIR Las enfermedades del corazón

## Cardiodinamo

del Dr. Subira  
 De venta en A. Espinosa y principales farmacias y droguerías.  
 Pedidos por mayor Luis Andreu Rambla Galiana, 119. Barcelona.

**Se compran sacos vacíos; dará razón Maximiliano Díaz. Alfonso XIII, n. 16.**

6 Biblioteca del "Diario de Tenerife"

pado a los azares de los años y que he encontrado colocadas en el viejo armario de la biblioteca de mi tío, donde yo las arrojaba después de haberlas leído y releído.

II  
 Todo esto era necesario decirlo para hacer comprender uno de los viajes inadvertidos y una de las desapariciones más misteriosas de mi juventud. Locura ó adnegación, poco importa; lo que es hecho, hecho está; lo que se ha dicho, dicho queda. Las confidencias son las confesiones de la amistad, y a la amistad, corresponde también absorberlas.

III  
 Una tarde de los últimos días del mes de Julio, entrando á caballo, mi fusil en bandoleira sobre mis hombros, en la gran pradera desierta que se extendía entre dos quincones (1) de tilos ante la puerta del castillo de mi tío, quedé muy sorprendido al encontrarme con un postillón del vecino correo Pont-de-Pany, que entregóme una carta muy compacta, escri-

(1) Disposición de un plantel puesto á distancia iguales en línea recta, que presenta muchas callos de árboles en diferentes sentidos; también se le da el nombre de «trebolillo».—(N. del T.)

REGINA

ta en la posada del pueblo, pidiéndome contestación.

Sin bajarme del caballo, abrí la carta y la leí. Estaba en italiano, idioma que mi larga estancia en Italia me había hecho tan familiar como mi lengua materna. He aquí la traducción: «Dos señoras procedentes de Roma informadas por el Conde Salustio... de que su amigo está en el castillo de Urey, le ruegan tenga la amabilidad de venir á Pont-de-Pany, donde le aguardan en la posada, no teniendo más esperanza que en el nombre, quizá, no le será desconocido; pero están convencidas de que su calidad de extranjeras y fugitivas bastará para asegurarles su interés y su bondad.»

Condesa Livia D...  
 Y su nieta, Princesa Regina C...

IV  
 Reconoci en seguida los dos nombres que llenaban las cartas de Salustio. Solamente que no me daba yo cuenta de su llegada á Francia, de su estancia en una posada campestre, en un camino indirecto á Borgoña, y, por último, con el título de fugitivas, como aquéllas añadían en su escrito. Mi tío, á quien las campañas del caballo del «postillón» había atraído á la puerta del vestíbulo, se sonreía con finura y bondad al ver mi fisonomía

